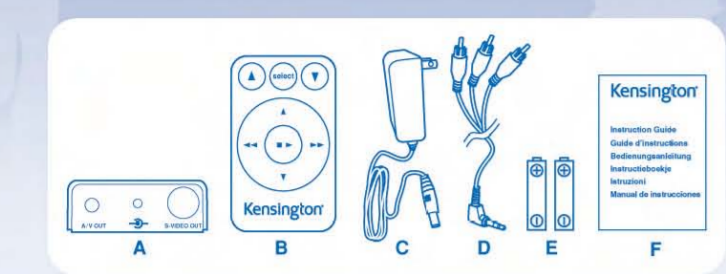


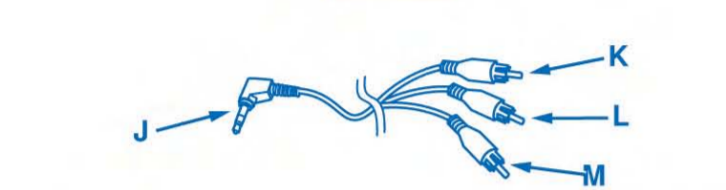
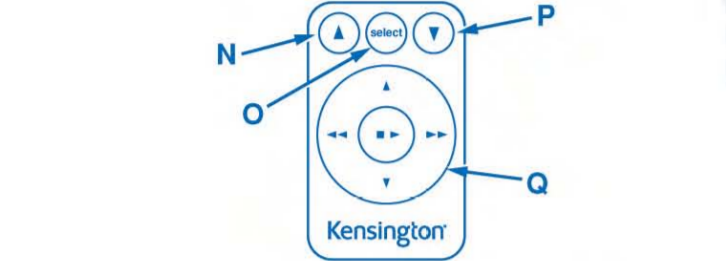
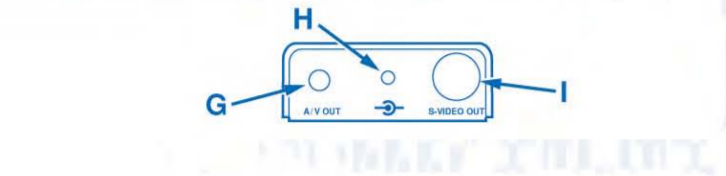
# Kensington Entertainment Dock 500

for iPod®

Instruction Guide
Guide d'instructions
Bedienungsanleitung
Instructieboekje
Istruzioni
Manual de instrucciones



903-1850-00



## English

<b>Contents</b>
<b>A</b> Entertainment Dock 500
<b>B</b> Entertainment Dock Remote
<b>C</b> AC Power Adapter
<b>D</b> Audio/Video Cable
<b>E</b> 2 AAA Batteries
<b>F</b> Instruction Guide

<b>Components</b>
<b>G</b> Audio/Video Out
<b>H</b> Power
<b>I</b> S-Video Out
<b>J</b> Headphone
<b>K</b> Right Channel Audio (Red)
<b>L</b> Left Channel Audio (White)
<b>M</b> Video (Yellow)
<b>N</b> Up
<b>O</b> Select
<b>P</b> Down
<b>Q</b> Playback Control Dial Pad

<b>Français</b>
<b>Contenu du coffret</b>
<b>A</b> Entertainment Dock 500
<b>B</b> Télécommande Entertainment Dock
<b>C</b> Adaptateur d'alimentation c.a.
<b>D</b> Câble audio/vidéo
<b>E</b> 2 piles AAA
<b>F</b> Guide d'instructions

<b>Composants</b>
<b>G</b> Sortie audio/vidéo
<b>H</b> Alimentation
<b>I</b> Sortie S-Vidéo
<b>J</b> Ecouteur
<b>K</b> Audio de canal droit (Rouge)
<b>L</b> Audio de canal gauche (Blanc)
<b>M</b> Vidéo (Jaune)
<b>N</b> Bouton vers le haut
<b>O</b> Bouton de sélection
<b>P</b> Bouton vers les bas
<b>Q</b> Bloc de commande de lecture

<b>Deutsch</b>
<b>Inhalt</b>
<b>A</b> Entertainment Dock 500
<b>B</b> Entertainment Dock-Fernbedienung
<b>C</b> Wechselstrom-Netzteil
<b>D</b> Audio-/Videokabel
<b>E</b> 2 AAA-Batterien
<b>F</b> Bedienungsanleitung

<b>Komponenten</b>
<b>G</b> Audio-/Videoausgang
<b>H</b> Netzbuchse
<b>I</b> S-Videoausgang
<b>J</b> Kopfhörer
<b>K</b> Rechter Audiokanal (rot)
<b>L</b> Linker Audiokanal (weiß)
<b>M</b> Video (gelb)
<b>N</b> Aufwärts
<b>O</b> Auswählen
<b>P</b> Abwärts
<b>Q</b> Wahlfeld zur Steuerung der Wiedergabe

 This product comes with a 2 year warranty & free technical support. <a href="http://www.kensington.com">www.kensington.com</a>	
 Kensington Computer Products Group <p>ACCO Brands USA LLC 333 Twin Dolphin Drive Redwood Shores, CA 94065 By Kingston, California, USA. Assembled in China <a href="http://www.kensington.com">www.kensington.com</a></p>	 ACCO Brands Europe <p>Oxford House Oxford Road Aylesbury Bucks, HP21 8SZ United Kingdom</p>
 ACCO Canada Inc. <p>5 Precinct Court Brampton Ontario L6S 6B7 Canada</p>	 ACCO Australia <p>Level 2, 8 Lond St Rotary NSW 2019 PO Box 311 Rosebery NSW 1445 Australia</p>

### Congratulations!

The Kensington Entertainment Dock 500 lets you play music from your iPod through your stereo or view photos and videos on your television. Simply place your iPod in the dock, plug in the appropriate output device—stereo, or TV—and enjoy your favorite entertainment!

Note: The iPod nano supports music functionality only. You cannot view photos or videos on a television using the Kensington Entertainment Dock 500 with an iPod nano.

#### Playing Your iPod Through Your Stereo or TV

- Connect your Entertainment Dock 500 to your stereo or TV using the appropriate cable and RCA jacks, as follows:
  - To listen to music on your stereo, plug the headphone jack (J) into the Audio/Video Out port (G) on the Entertainment Dock, and plug the Right Channel (Red) and Left Channel (White) Audio RCA jacks (L and M) into the appropriate ports on your stereo.
  - To view photos or video on your TV, plug the headphone jack (J) into the Audio/Video Out port (G) on the Entertainment Dock, and plug the Video (Yellow) RCA jack (M) into the appropriate port on your TV.
  - If your television has S-Video capability, you can view photos and videos in S-Video by plugging an S-Video cable (sold separately) into the S-Video Out port (I) on the Entertainment Dock and plugging the other end into the appropriate port on your TV.
- Plug the AC power adapter (C) into an AC outlet, and then plug the other end into the Power port (H) on the Entertainment Dock.
- To view photos on your TV, go to Slideshow Settings on your iPod and set the TV Out setting to ON. To view videos on your TV, go to Video Settings on your iPod and set the TV Out setting to ON.
- Insert your iPod into the Entertainment Dock as follows:
  - If your iPod came with an Apple dock adapter (newer iPods such as iPod nano or an iPod with video come with this adapter), insert the adapter into the Universal Dock for iPod on the Entertainment Dock 500, and then place your iPod into the adapter.
  - If you have an older iPod that did not come with a dock adapter, you can purchase one at any Apple retail store or from the Apple website [www.apple.com](http://www.apple.com). After purchasing, insert the adapter into the Universal Dock for iPod on the Entertainment Dock 500, and then place your iPod into the adapter.
- Turn on your stereo or television. Switch to the input that matches the port you used to plug in the Audio/Video cable (D)—on your stereo, this might be the “auxiliary input” port; on your television, it might be the “Video 1” or “Video 2” port. Adjust the volume to the level you want.
- Use the Entertainment Dock remote (B) to control playback of your music, photo slideshows, or videos.

#### Using the Entertainment Dock Remote

You can use the Entertainment Dock remote for both menu navigation on your iPod and to control playback of music, photo slideshows, and videos.

For iPod menu navigation, use the following buttons:

- Up (N)**: Press to scroll up in a playlist.
- Down (P)**: Press to scroll down in a playlist.
- Select (O)**: Press to go down one menu level; press and hold to go up one menu level

To control media playback, use the Playback Control dial pad (Q), which offers the following features:

- Play/Pause**: Press **►||** to begin or pause playback.
- Volume Up**: Press **+** to increase the volume.
- Volume Down**: Press **–** to decrease the volume.
- Skip Forward/Fast Forward**: Press and hold **►►** to move forward through items.
- Skip Back/Rewind**: Press and hold **◄◄** to move backward through items.

### Troubleshooting

If you cannot play music, photos, or videos using the Entertainment Dock 500, follow these steps in sequence until problem is resolved.

- Make sure that your stereo or TV is turned on.
- Make sure that your stereo or TV is set to same input you used to plug in the Audio/Video cable (for example, auxiliary, Video 1, Front, Channel 3, etc.).
- Check to see that all cables are securely plugged in.
- Try increasing or decreasing the volume with the Entertainment Dock remote.
- Try increasing or decreasing the volume on your stereo or TV.
- Make sure that your iPod is fully seated in the Kensington Entertainment Dock.
- Try unplugging the AC power adapter from the Kensington Entertainment Dock 500, and then follow the steps described in “Playing Your iPod Through Your Stereo or TV” again.

### RF Technical Specifications

RF Output Power < 54 dBuV/m at 3m

Remote with a single channel—RF Frequency: 2.450GHz

### Technical Support

Technical support is available to all registered users of Kensington products.

### Web Support

You may find the answer to your problem in the Frequently Asked Questions (FAQ) section of the Support area on the Kensington website: [www.kensington.com](http://www.kensington.com).

### Telephone Support

There is no charge for technical support except long-distance charges where applicable. Please visit [www.kensington.com](http://www.kensington.com) for telephone support hours.

### Declaration of Conformity Compliance Statement for the Kensington Entertainment Dock 500

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. As defined in Section 2.909 of the FCC Rules, the responsible party for this device is Kensington Technology Group, 333 Twin Dolphin Drive, Redwood Shores, CA 94065, USA.

A copy of the Declaration of Conformity may be obtained at [www.support.kensington.com](http://www.support.kensington.com).

### Two-Year Limited Warranty

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP (“KENSINGTON”) warrants this product against defects in material and workmanship under normal use and service for two year from the original date of purchase. KENSINGTON, at its option, shall repair or replace the defective unit covered by this warranty. Please retain the dated sales receipt as evidence of the date of purchase. You will need it for any warranty service. In order to keep this warranty in effect, the product must have been handled and used as prescribed in the instructions accompanying this warranty. This warranty does not cover any damage due to accident, misuse, abuse or negligence. This warranty is valid only if the product is used with the equipment specified on the product box. Please check product box for details or call KENSINGTON technical support.

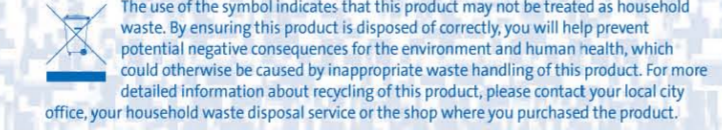
#### DISCLAIMER OF WARRANTY

EXCEPT FOR THE WARRANTY PROVIDED HEREIN, TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, KENSINGTON DISCLAIMS ALL WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND/OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. TO THE EXTENT THAT ANY IMPLIED WARRANTIES MAY NONETHELESS EXIST BY OPERATION OF LAW, ANY SUCH WARRANTIES ARE LIMITED TO THE ONE-YEAR DURATION OF THIS WARRANTY. SOME STATES/PROVINCES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

#### LIMITATION OF LIABILITY

REPAIR OR REPLACEMENT OF THIS PRODUCT, AS PROVIDED HEREIN, IS YOUR EXCLUSIVE REMEDY. KENSINGTON SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LOST REVENUES, LOST PROFITS, LOSS OF USE OF SOFTWARE, LOSS OR RECOVERY OF DATA, RENTAL OF REPLACEMENT EQUIPMENT, DOWNTIME, DAMAGE TO PROPERTY, AND THIRD-PARTY CLAIMS, ARISING OUT OF ANY THEORY OF RECOVERY, INCLUDING WARRANTY, CONTRACT, STATUTORY OR TORT, NOTWITHSTANDING THE TERM OF ANY LIMITED WARRANTY OR ANY WARRANTY IMPLIED BY LAW, OR IN THE EVENT THAT ANY LIMITED WARRANTY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE, IN NO EVENT WILL KENSINGTON'S ENTIRE LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THIS PRODUCT. SOME STATES/PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE AND PROVINCE TO PROVINCE.

### For EU Member-States Only



THIS EQUIPMENT HAS BEEN TESTED AND FOUND TO COMPLY WITH THE LIMITS FOR A CLASS B DIGITAL DEVICE, PURSUANT TO PART 15 OF THE FCC RULES. THESE LIMITS ARE DESIGNED TO PROVIDE REASONABLE PROTECTION AGAINST HARMFUL INTERFERENCE IN A RESIDENTIAL INSTALLATION. THIS EQUIPMENT GENERATES, USES AND CAN RADIATE RADIO FREQUENCY ENERGY AND, IF NOT INSTALLED AND USED IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS, MAY CAUSE HARMFUL INTERFERENCE TO RADIO COMMUNICATIONS. HOWEVER, THERE IS NO GUARANTEE THAT INTERFERENCE WILL NOT OCCUR IN A PARTICULAR INSTALLATION. IF THIS EQUIPMENT DOES CAUSE HARMFUL INTERFERENCE TO RADIO OR TELEVISION RECEPTION, WHICH CAN BE DETERMINED BY TURNING THE EQUIPMENT OFF AND ON, THE USER IS ENCOURAGED TO TRY TO CORRECT THE INTERFERENCE BY ONE OR MORE OF THE FOLLOWING MEASURES:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**CAUTION:** Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.
**FCC RF Radiation Exposure Statement**
This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body.

Kensington and ACCO are registered trademarks of ACCO Brands Corp. The Kensington Promise is a service mark of ACCO Brands Corp. Apple, the logo Apple, iPod, and the iPod logo are trademarks of Apple Computer, Inc. All other registered and unregistered trademarks are the property of their respective owners.

© 2005 Kensington Computer Products Group, an ACCO Brands company. All rights reserved. 12/05.

### Félicitations !

Kensington Entertainment Dock 500 vous permet d'écouter de la musique de votre iPod via votre stéréo ou de visualiser des photos et des vidéos sur votre télévision. Il vous suffit de placer votre iPod dans le port, de brancher le périphérique de sortie approprié—stéréo ou télévision—et le tour est joué !

Remarque : L'iPod prend en charge la fonctionnalité de musique uniquement. Vous ne pouvez pas visualiser de photos ni de vidéos sur une télévision en utilisant Kensington Entertainment Dock 500 avec un iPod nano.

#### Lecture de votre iPod via votre stéréo ou votre télévision

- Connectez votre Entertainment Dock 500 à votre stéréo ou à votre télévision à l'aide du câble et des prises jack RCA appropriés, comme suit :
  - Pour écouter de la musique sur votre stéréo, branchez la prise casque (J) dans le port de sortie audio/vidéo (G) de Entertainment Dock et branchez le canal droit (Rouge) et les prises jack RCA audio (L et M) du canal gauche (blanc) dans les ports appropriés sur votre stéréo.
  - Pour visualiser des photos ou de la vidéo sur votre télévision, branchez la prise casque (J) dans le port de sortie audio/vidéo (G) de Entertainment Dock et branchez la prise jack RCA (M) vidéo (Jaune) dans le port approprié sur votre télévision.
  - Si votre télévision est dotée de la fonctionnalité S-Vidéo, vous pouvez visualiser des photos et des vidéos en S-Vidéo en branchant un câble S-Vidéo (vendu séparément) dans le port de sortie S-Vidéo (I) de Entertainment Dock et en branchant l'autre extrémité dans le port approprié sur votre télévision.
- Branchez l'adaptateur d'alimentation c.a. (C) dans une prise c.a. puis branchez l'autre extrémité dans le port d'alimentation (H) de Entertainment Dock.
- Pour visualiser des photos sur votre télévision, accédez à Slideshow Settings sur votre iPod et réglez le paramètre TV Out sur ON. Pour visualiser des vidéos sur votre télévision, accédez à Video Settings sur votre iPod et réglez le paramètre TV Out sur ON.
- Insérez votre iPod dans Entertainment Dock comme suit :
  - Si votre iPod est accompagné d'un adaptateur de socle Apple (les iPods récents tels que iPod nano ou un iPod avec vidéo sont fournis avec cet adaptateur), insérez ce dernier dans le socle d'accueil universel pour iPod sur Entertainment Dock 500 puis placez votre iPod dans l'adaptateur.
  - Si vous possédez un iPod plus ancien sans adaptateur de socle, vous pouvez en acheter un dans n'importe quel magasin de détail Apple ou en accédant au site Web d'Apple à l'adresse [www.apple.com](http://www.apple.com). Une fois l'achat effectué, insérez l'adaptateur dans le socle d'accueil universel pour iPod sur Entertainment Dock 500 puis placez votre iPod dans l'adaptateur.

Remarque : Vous pouvez utiliser Kensington Entertainment Dock 500 sans l'adaptateur de socle Apple mais vous devez insérer l'iPod soigneusement car le connecteur de socle risque de ne pas prendre en charge correctement l'iPod. Kensington n'est responsable d'aucun endommagement provoqué par l'utilisation de Entertainment Dock sans adaptateur de socle Apple.

- Allumez votre stéréo ou votre télévision. Branchez le câble audio/vidéo (D) dans l'entrée correspondant au port que vous avez utilisé—sur votre stéréo, il peut s'agir du port " entrée auxiliaire" ; sur votre télévision, ce peut être le port " Vidéo 1 " ou " Vidéo 2 ". Réglez le volume.
- Utilisez la télécommande Entertainment Dock (B) pour contrôler la lecture de votre musique, de vos diaporamas ou de vos vidéos.

### Utilisation de la télécommande Entertainment Dock

Vous pouvez utiliser la télécommande Entertainment Dock à la fois pour naviguer dans les menus sur votre iPod et pour contrôler la lecture de la musique, des diaporamas et des vidéos.
Pour naviguer dans le menu iPod, utilisez les boutons suivants :

- Bouton vers le haut (N)** : pour faire défiler la liste de lecture vers le haut.
- Bouton vers le bas (P)** : pour faire défiler la liste de lecture vers les bas.
- Bouton de sélection (O)** : appuyez sur ce bouton pour descendre d'un niveau de menu et appuyez sur ce bouton tout en le maintenant enfoncé pour monter d'un niveau de menu

Pour contrôler la lecture des médias, utilisez le bloc de commande de lecture (Q) qui offre les fonctions suivantes :

- Lecture/Pause**: appuyez sur **►||** pour démarrer ou interrompre la lecture.
- Augmentation du volume** : appuyez sur **+** pour augmenter le volume.
- Diminution du volume** : appuyez sur **–** pour diminuer le volume.
- Suivant/Avance rapide** : appuyez sur **►►** et maintenez-le enfoncé pour passer au morceau suivant.
- Précédent/Retour rapide**: appuyez le bouton **◄◄** et maintenez-le enfoncé pour revenir au morceau précédent.

### Dépannage

Si vous ne parvenez pas à écouter de la musique, visualiser des photos ou des vidéos à l'aide d'Entertainment Dock 500, suivez les étapes ci-dessous, dans l'ordre décrit, jusqu'à ce que le problème soit résolu.

- Vérifiez que votre stéréo ou votre télévision est allumée.
- Vérifiez que votre stéréo ou votre télévision est définie sur la même entrée que celle utilisée pour brancher le câble audio/vidéo (par exemple, auxiliaire, Vidéo 1, Avant, Canal 3, etc.).
- Vérifiez que tous les câbles sont branchés correctement.
- Augmentez ou diminuez le volume en utilisant la télécommande Entertainment Dock.
- Augmentez ou diminuez le volume sur votre stéréo ou votre télévision.
- Vérifiez que votre iPod est bien positionné dans Kensington Entertainment Dock.
- Débranchez l'adaptateur d'alimentation c.a. depuis Kensington Entertainment Dock 500 puis répétez les étapes décrites à la section " Lecture de votre iPod via votre stéréo ou votre télévision ".

### Caractéristiques techniques RF

Puissance de sortie < 54 dBuV/m à 3 m

Télécommande avec un seul canal—Fréquence RF : 2,450 GHz

### Assistance technique

Une assistance technique est disponible pour tous les utilisateurs de produits Kensington enregistrés.

### Assistance sur le Web

Vous trouverez peut-être la réponse à votre problème dans la section Foire aux Questions (FAQ) de la rubrique Assistance du site Web de Kensington à l'adresse : [www.kensington.com](http://www.kensington.com).

### Assistance téléphonique

L'assistance technique est gratuite sauf en cas de déplacement longue distance, selon les tarifs applicables. Accédez au site [www.kensington.com](http://www.kensington.com) pour connaître les horaires de l'assistance technique.

### Déclaration de conformité du produit Kensington Entertainment Dock 500

Ce dispositif est conforme aux réglementations de la Partie 15 des Règles de la FCC. Son utilisation est soumise à deux conditions : (1) ce dispositif ne doit pas générer d'interférences nuisibles et (2) il doit accepter tous les signaux brouillés, y compris les interférences pouvant générer un fonctionnement non souhaité. Conformément à ce qui est défini dans la Section 2.909 des Règles de la FCC, la responsabilité de ce dispositif appartient à Kensington Technology Group, 333 Twin Dolphin Drive, Redwood Shores, CA 94065, États-Unis.

Vous pouvez obtenir une copie de la Déclaration de conformité sur le site [www.support.kensington.com](http://www.support.kensington.com).

### Garantie de 2 ans

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP (« KENSINGTON ») garantit ce produit contre tout vice de matériau et de fabrication dans le cadre d'une utilisation et d'un entretien normaux pendant une durée de deux ans à compter de la date d'achat. KENSINGTON se réserve le droit de décider de réparer ou de remplacer l'appareil défectueux couvert par cette garantie. Le ticket de caisse tient lieu de preuve d'achat, veuillez le conserver. Il vous sera demandé pour tout service sous garantie. Pour que la garantie reste valide, le produit doit être manipulé et utilisé selon les instructions du manuel d'utilisation accompagnant cette garantie. Elle ne couvre pas les dommages causés par un accident, un usage impropre ou une négligence. Cette garantie n'est valide que si le produit est utilisé avec l'équipement spécifié sur l'emballage du produit. Veuillez vous référer pour obtenir plus de détails ou contactez l'assistance technique de KENSINGTON.

**DÉNI DE RESPONSABILITÉ**
À L'EXCEPTION DE LA GARANTIE FOURNIE ICI, DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LOI, KENSINGTON DÉNIE TOUTE RESPONSABILITÉ, EXPRESS OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE RESPONSABILITÉ DE QUALITÉ MARCHANDE ET/OU D'APTITUDE POUR UN USAGE PARTICULIER, DANS LA MESURE OÙ UNE GARANTIE IMPLICITE PEUT NÉANMOINS EXISTER PAR FORCE DE LOI, TOUTE GARANTIE DE CE TYPE EST LIMITÉE À LA DURÉE D'UN AN DE CETTE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS/PROVINCES N'AUTORISENT PAS LES LIMITATIONS SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE. LES LIMITATIONS PRÉCISÉES PEUVENT DONC NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLES.

**LIMITATION DE RESPONSABILITÉ**
LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DE CE PRODUIT, SELON LES CONDITIONS DE GARANTIE, CONSTITUENT VOTRE UNIQUE RECOURS. KENSINGTON NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE DE DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCIDENTELS OU INDIRECTS, Y COMPRIS, MAIS NON LIMITÉS À, DES PERTES DE REVENUS, DE BÉNÉFICES, UNE PÉRITE D'USAGE DE LOGICIEL, UNE PÉRIE DE DONNÉES, LA LOCATION D'ÉQUIPEMENT DE REMPLACEMENT, LES TEMPS D'IMMOBILISATION, DES DOMMAGES AUX BIENS ET DES RÉCLAMATIONS FAITES PAR DES TIERS, ISSUES DE QUELQUE THÉORIE DE DÉDOMMAGEMENT QUE CE SOIT Y COMPRIS LA GARANTIE. LE CONTRAT, LÉGAL OU DÉLICIEUX, NONOBTANT L'ÉCHEANCE DE TOUTE GARANTIE LIMITÉE OU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE PAR FORCE DE LOI, OU DANS LE CAS OÙ CETTE GARANTIE LIMITÉE SORT DE SON OBJET PRINCIPAL, L'ENTIERE RESPONSABILITÉ DE KENSINGTON NE POURRA EN AUCUN CAS EXCÉDER LE PRIX D'ACHAT DE CE PRO-DUIT. CERTAINS ÉTATS/PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCIDENTELS OU INDIRECTS. LA LIMITATION OU L'EXCLUSION MENTIONNÉE CI-DESSUS PEUT DONC NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLE. CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES ET VOUS POURRAZ ÉGALEMENT BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS QUI DIFFÈRENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE ET D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

**Les informations suivantes sont applicables uniquement dans les pays membres de l'Union Européenne :**

L'utilisation de ce symbole indique que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager ordinaire. En vous débarrassant de ce produit dans le respect de la réglementation en vigueur, vous contribuez à éviter les effets négatifs potentiels sur l'environnement et sur la santé humaine. Pour plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez consulter le service municipal compétent, le service de ramassage des ordures ou le revendeur du produit.

Kensington et ACCO sont des marques déposées d'ACCO Brands Corporation. La Kensington Promise est une marque de service d'ACCO Brands Corporation. Apple, le logo Apple, iPod et le logo iPod sont des marques commerciales d'Apple Computer, Inc. Toutes les autres marques, déposées ou non, sont la propriété exclusive de leurs détenteurs respectifs.

© 2005 Kensington Computer Products Group, une division d'ACCO Brands. Tous droits réservés. 12/05.

## Deutsch

### Félicitations !

Mit dem Kensington Entertainment Dock 500 können Sie Musik von Ihrem iPod über Radiogeräte wiedergeben und Fotos sowie Videos über Fernsehgeräte anzeigen bzw. abspielen. Platzieren Sie Ihren iPod einfach im Dock, stellen Sie eine Verbindung zum entsprechenden Ausgabegerät her (Radio- bzw. Fernsehgerät) und lassen Sie sich aufs Beste unterhalten!

Hinweis: Beim iPod nano werden nur Musikfunktionen unterstützt. Sie können mithilfe des Kensington Entertainment Dock 500 keine Fotos oder Videos an einem Fernsehgerät anzeigen bzw. abspielen, wenn Sie einen iPod nano verwenden.

#### Wiedergabe vom iPod über ein Radio- oder Fernsehgerät

- Schließen Sie das Entertainment Dock 500 mithilfe der entsprechenden Kabel und RCA-Buchsen folgendermaßen an ein Radio- oder Fernsehgerät an:
  - Zum Wiedergeben von Musik auf einem Radiogerät verbinden Sie die Lautsprecherbuchse (J) mit dem Audio-/Videoausgang (G) am Entertainment Dock und verbinden Sie die Audio-RCA-Buchsen (L und M) für den rechten (rot) und linken Kanal (weiß) mit den entsprechenden Anschlüssen am Radiogerät.
  - Zum Anzeigen bzw. Abspielen von Fotos oder Videos auf einem Fernsehgerät verbinden Sie die Lautsprecherbuchse (J) mit dem Audio-/Videoausgang (G) am Entertainment Dock und verbinden Sie die Video-RCA-Buchse (M, gelb) mit dem entsprechenden Anschluss am Fernsehgerät.
  - Falls das Fernsehgerät mit S-Videofunktionalität ausgestattet ist, können Sie Fotos oder Videos im S-Videoodus anzeigen bzw. abspielen, indem Sie ein S-Videokabel (separat erhältlich) mit dem S-Videoausgang (I) am Entertainment Dock und das andere Ende mit dem entsprechenden Anschluss am Fernsehgerät verbinden.
- Verbinden Sie das Wechselstrom-Netzteil (C) mit einer Steckdose und verbinden Sie dann das andere Ende mit der Netzbuchse (H) am Entertainment Dock.
- Wechseln Sie am iPod zu den „Diashow-Einstellungen“ und legen Sie die Einstellung „TV-Ausgang“ mit „Ein“ fest, um Fotos am Fernsehgerät anzuzeigen. Wechseln Sie am iPod zu den „Video-Einstellungen“ und legen Sie die Einstellung „TV-Ausgang“ mit „Ein“ fest, um Videos am Fernsehgerät abzuspielen.
- Setzen Sie den iPod wie folgt in das Entertainment Dock ein:
  - Falls der iPod mit einem Apple-Dock-Adapter geliefert wurde (im Lieferumfang neuerer iPods wie etwa iPod nano oder iPods mit Videofunktionalität ist dieser Adapter enthalten), setzen Sie den Adapter in den Universaldock für iPods am Entertainment Dock 500 ein und platzieren Sie dann den iPod im Adapter.
  - Falls Sie über einen älteren iPod ohne Dock-Adapter verfügen, können Sie diesen bei Ihrem Apple-Händler oder von der Apple-Website erwerben [www.apple.com](http://www.apple.com). Setzen Sie den Adapter nach dem Erwerb in den Universaldock für iPods am Entertainment Dock 500 ein und platzieren Sie dann den iPod im Adapter.

Hinweis: Das Kensington Entertainment Dock 500 kann ohne Apple-Dock-Adapter verwendet werden. Sie müssen den iPod jedoch vorsichtig einsetzen, da der Dockconnector den iPod möglicherweise nicht ordnungsgemäß unterstützt. Kensington übernimmt keinerlei Haftung für Schäden, die durch die Verwendung des Entertainment Dock ohne Apple-Dock-Adapter verursacht werden.

- Schalten Sie das Radio- bzw. Fernsehgerät ein. Schalten Sie das Eingangssignal um, das dem Anschluss entspricht, mit dem Sie das Audio-/Videokabel (D) verbunden haben. Am Radiogerät entspricht dies wahrscheinlich dem Hilfeingang (Auxiliary Input), am Fernsehgerät wahrscheinlich dem Anschluss „Video 1“ oder „Video 2“. Stellen Sie die gewünschte Lautstärke ein.
- Verwenden Sie die Fernbedienung des Entertainment Dock (B), um die Wiedergabe von Musik, Diashows und Videos zu steuern.

### Verwendung der Entertainment Dock-Fernbedienung

Sie können die Fernbedienung des Entertainment Dock sowohl für die Navigation durch die iPod-Menüs, als auch dazu verwenden, um die Wiedergabe von Musik, Diashows und Videos zu steuern.

Verwenden Sie für die Navigation durch die iPod-Menüs die folgenden Tasten:

- Aufwärts (N)**: Drücken Sie diese Taste, um in einer Wiedergabeliste nach oben zu navigieren.
  - Abwärts (P)**: Drücken Sie diese Taste, um in einer Wiedergabeliste nach unten zu navigieren.
  - Auswählen (O)**: Drücken Sie diese Taste, um eine Menüebene nach unten zu wechseln. Durch Drücken und Halten gelangen Sie eine Menüebene nach oben.
- Verwenden Sie zum Steuern von Medieninhalten das Wahlfeld zur Steuerung der Wiedergabe (Q), das folgende Funktionen aufweist:
- Wiedergabe/Pause**: Drücken Sie die Taste **►||**, um die Wiedergabe zu starten oder anzuhalten.
  - Lautstärke erhöhen**: Drücken Sie die Taste **+**, um die Lautstärke zu erhöhen.
  - Lautstärke verringern**: Drücken Sie die Taste **–**, um die Lautstärke zu verringern.
  - Vorwärtssprung/Schneller Vorlauf**: Drücken und halten Sie die Taste **►►**, um vorwärts durch Elemente zu navigieren.
  - Rückwärtssprung/Rücklauf**: Drücken und halten Sie die Taste **◄◄**, um rückwärts durch Elemente zu navigieren.

### Fehlerbehebung

Falls Sie unter Verwendung des Entertainment Dock 500 keine Musik, Fotos oder Videos wiedergeben können, nehmen Sie nacheinander die folgenden Schritte vor, bis das Problem gelöst ist:

- Vergewissern Sie sich, dass das Radio- bzw. Fernsehgerät eingeschaltet ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Radio- bzw. Fernsehgerät auf das Eingangssignal eingestellt ist